



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Sitzung des Jugend- und Sportausschusses**  
**am 19.05.2010**

**SITZUNGS-**  
**PROTOKOLL**

**Beginn der Sitzung:** 17:00 Uhr

**Ende der Sitzung:** 19:00 Uhr

**Ort der Sitzung:** Vereinsheim Itzehoer Schützen Verein e.V. , Lübscher Brunnen, Itzehoe

**Anwesend:**

Herr Michels, Vorsitzender  
Ratsherr Chmiel  
Ratsherr Sieberns  
Ratsherr Dahlkemper  
Ratsherr Esskuchen  
Herr Helms  
Herr Koplin

**beratende Mitglieder:**

Frau Herold  
Herr Lindhauer

**Es fehlten:**

Ratsherrin Özdemir  
Herr Weisner

**beratende Mitglieder:**

Herr Schröder

**Ferner anwesend:**

Bürgermeister Dr. Koeppen  
Ratsherr Krämer  
Ratsherr Wudtke  
Ratsherr Molkenthin  
Herr Petersen  
Nico Scheerer- Jugendparlament  
Herr Arndt, Amt 40  
Herr Kruse, Amt 50  
Herr Roeder, Abt. 510  
Frau Shorina, Frau Lischack, Frau Hackstein – JuSt  
Frau Geyer-Behnke, Gleichst.beauftragte  
Frau Ulrich-Schliwa, KiTa Sude-West  
Herr Strüben, Jugendtreff  
Herr Ehrich, NR  
Herr Bischof, Dt. Kinderschutzbund  
Herr Kruse, 1. Vors. Itzehoer Schützen  
VertreterInnen der Vereine/Verbände  
BürgerInnen

**Protokollführer/in:**

Frau Schilling, Kinder- und Jugendbüro

Unterschrift des/r Vorsitzenden bzw. Vertreters/Vertreterin:

gez. Michels

Unterschrift des/r Protokollführers/Protokollführerin:

gez. Schilling



Der Vorsitzende Herr Michels begrüßte die Anwesenden und dankte Herrn Kruse, 1. Vorsitzenden des Itzehoer Schützen Vereins e.V., für die Möglichkeit, die Sitzung in den Vereinsräumen abzuhalten. Herr Kruse nahm die Gelegenheit wahr, die Vereinstätigkeit kurz vorzustellen. Der Ausschussvorsitzende stellte die Beschlussfähigkeit fest. Es wurde Einigkeit darüber erzielt, dass alle Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung behandelt werden.

### **TOP 1 Einwohnerfragestunde**

Es gab keine Wortmeldungen.

### **TOP 2 Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung**

Einwendungen wurden nicht vorgebracht.

	<b>STADT ITZEHOE</b> <b>Der Bürgermeister</b>  Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		<b>Sitzungsvorlage</b>  <b>TOP: 03</b>
			Seite:
Amt/Abteilung: <b>Amt für Schulen,          Sport und Kultur</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input checked="" type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>40.02</b>	Anlagen:		
Betreff: <b>Gewährung von Sportfördermitteln durch die Stadt Itzehoe</b> <b><u>hier</u>: Ablehnung von Zuschussanträgen</b>			
Beschlussvorschlag:  Der Jugend- und Sportausschuss nimmt Kenntnis.			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b>  <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen  <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig  <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja			Beglaubigt: gez. Schilling
Itzehoe, Datum  05.05.2010	Unterschrift Bürgermeister  gez. Andreas Koeppen		




**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**Datum: 19.05.2010**  
**TOP: 3**

Her Arndt beantwortete Fragen der Ausschussmitglieder.

	<b>STADT ITZEHOE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 04</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input checked="" type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510- 6/0/2</b>	Anlagen: <b>Anträge</b>		
Betreff: <b>Zuschussanträge 2010</b> <u>hier:</u> a) Jesus Connection (Ev. Innenstadtgemeinde) b) Fortbildung Tagesmütter (Ev. Familienbildungsstätte – Mehrgenerationenhaus) c) Pfadfinderausrüstung (Ev. Freikirchl. Gemeinde Itzehoe) d) Pfadfinderausrüstung (Ev.-Luth. St. Jakobi-Kirchengemeinde Itzehoe) e) Pfadfinderausrüstung (Ev.-Luth. St. Johannes-Kirchengemeinde Kremperheide) f) Pfadfinderausrüstung (Ev. Pfadfinderschaft St. Christophorus)			
Beschlussvorschlag: Der Jugend- und Sportausschuss beschließt, die Zuschüsse an die in den Erläuterungen aufgelisteten Vereine/Verbände in der beantragten Höhe zu gewähren und die Mittel zur Auszahlung freizugeben.			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja			Beglaubigt: gez. Schilling
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter gez. Koeppen		



**STADT ITZEHÖE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 04**

Ratsherr Esskuchen wies darauf hin, dass für eine verlässliche Planung die beantragten Zuschüsse bereits im Vorjahr zu den Haushaltsberatungen eingereicht werden sollten. Dem schloss sich Ratsherr Wudtke an.

Herr Roeder machte deutlich, dass die auf dem Produktsachkonto „Projektgelder“ zur Verfügung stehenden 18.000,-€ bereits in anteiliger Höhe für Zuschüsse vorgesehen sind. Hieraus ergibt sich für die Politik bereits eine verlässliche Obergrenze für die jährliche Förderhöhe. Zudem müssen die Vereine, die über die Drittförderung Zuschussanträge an die Stadt stellen, sich vorher eine Finanzierung für die restlichen 2/3 überlegen, so dass auch hier Eigenmittel in nicht unbeträchtlicher Höhe eingebracht werden müssen und damit keine unnötigen Anschaffungen getätigt werden.

Frau Schüler (Mehrgenerationenhaus/Familienbildungsstätte) erläuterte auf Nachfrage der Gleichstellungsbeauftragten Frau Geyer-Behnke nach der Anmeldesituation für die Tagesmütter-Fortbildung (TOP 4a), dass derzeit noch keine Anmeldungen von Frauen vorliegen, da der Termin aufgrund der Finanzierungsunsicherheit verschoben werden musste. Die Maßnahme wird nun erst im Herbst angeboten.

	<b>STADT ITZEHÖE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 05</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input checked="" type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510.02</b>	Anlagen: <b>Benutzungsordnung</b>		
Betreff: <b>Benutzungsordnung KiTa Sude-West</b> <b>hier: Änderung</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss empfiehlt der Ratsversammlung, die Benutzungsordnung für die KiTa Sude West den in den Erläuterungen dargestellten Änderungen entsprechend anzupassen.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja			Beglaubigt: gez. Schilling
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter gez. Koeppen		



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 05**

Herr Roeder erläuterte die Notwendigkeit der Anpassung der Benutzungsordnung.

In diesem Zusammenhang wies er darauf hin, dass die im Rahmen der Haushaltsberatungen beschlossene Erhöhung der Elternbeiträge nicht nochmals im Fachausschuss beraten wird, sondern die Änderung der Entgeltordnung unmittelbar der Ratsversammlung am 20.05.2010 zur Beschlussfassung vorgelegt wird.

	<b>STADT ITZEHOE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 06</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input checked="" type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510.02</b>	Anlagen: <b>Richtlinien</b>		
Betreff: <b>Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen an Träger von Maßnahmen der Jugendhilfe in Itzehoe</b> <b>hier: Änderung wg. Anhebung Tagessatz Fahrtzuschüsse</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss beschließt eine Änderung der Richtlinien für die Gewährung von Zuschüssen an Träger von Maßnahmen der Jugendhilfe in Itzehoe lt. Erläuterungen.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja		Beglaubigt: gez. Schilling	
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter gez. Koeppen		



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 06**

Herr Roeder machte deutlich, dass die seinerzeit im Jugend- und Sportausschuss beschlossene Empfehlung, den Vereinen einen erhöhten Zuschuss von 2,-€/Tag /TeilnehmerIn zu zahlen, auf einer kostenneutralen Verschiebung innerhalb des Jugendbudgets beruhte. Die nun in den Haushaltsberatungen beschlossenen 1,50 €/Tag/TeilnehmerIn seien zwar immer noch eine Erhöhung gegenüber dem bisherigen Auszahlungsbetrag, jedoch bedeute dies gleichzeitig eine Kürzung des Jugendbudgets um 5.000,-€. Auch ist der Betrag im Vergleich mit anderen Städten und Gemeinden in Schleswig-Holstein immer noch niedrig.

Auf Nachfrage erläuterte Herr Roeder, dass die Erhöhung des Zuschussbetrages bereits für das Haushaltsjahr 2010 gelten wird. Die bisher ausgestellten vorläufigen Bescheide werden entsprechend angepasst.

	<b>STADT ITZEHÖE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 07</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input checked="" type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510- 7/6/1</b>	Anlagen: <b>Antrag Kinderkreis e.V.</b>		
Betreff: <b>Kindergarten Kinderkreis e.V.</b> <b>hier: Antrag auf Erhöhung des Zuschusses</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss beschließt, die Verwaltung mit der Auszahlung eines zusätzlichen Zuschusses an den Kinderkreis e.V. in Höhe von 10.100,- € zu beauftragen bzw. die Abschläge 2010 entsprechend anzuheben.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input type="checkbox"/> einstimmig <input checked="" type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: 6 Ja-Stimmen 1 Nein-Stimmen 0 Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja		Beglaubigt: gez. Schilling	
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter gez. Koeppen		



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 07**

Ratsherr Esskuchen bemängelte, dass er die im Antragsschreiben des Kinderkreises angekündigte Jahresrechnung 2009 sowie den Haushaltsplan 2010 erst auf Nachfrage bei der Verwaltung erhalten habe und stellte Fragen zu den in den Unterlagen aufgeführten Zahlen. Um über die Angelegenheit fraktionsintern beraten zu können, sei eine Verweisung an die Fraktionen vor Beschlussfassung zu diesem TOP angebracht.

Eine hierzu durchgeführte Abstimmung ergab eine Ablehnung mit 3 Nein-Stimmen, 1 Ja-Stimme und 3 Enthaltungen.

Herr Michels bat darum, künftig Detailfragen vor der Sitzung mit der Verwaltung bzw. dem Antragsteller zu klären. Außerdem schlug er vor, künftig bei Anfragen an die Verwaltung die Dauer der Bearbeitung zu vermerken (Kostenkontrolle überflüssiger Anfragen).

Herr Roeder wies darauf hin, dass die eingereichten Unterlagen bereits von der Verwaltung überprüft und daher den Sitzungsunterlagen nicht mehr beigelegt wurden.

	<b>STADT ITZEHOE</b> <b>Der Bürgermeister</b>  Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		<b>Sitzungsvorlage</b>  <b>TOP: 08</b>
			Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input checked="" type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510- 7/8/1</b>	Anlagen: <b>Antrag Kath. Kirchengemeinde St. Ansgar</b>		
Betreff: <b>Kath. Kirchengemeinde St. Ansgar</b> <b>hier: Fortsetzung 2. Hortgruppe in 2010/2011</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss erkennt den Bedarf für die 2. Hortgruppe der Kath. Kirchengemeinde St. Ansgar auch weiterhin für den Zeitraum 01.08.2010 - 31.07.2011 an und beschließt, der Bezuschussung zusätzlicher Personalkosten zuzustimmen.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b>  <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen  <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input type="checkbox"/> einstimmig  <input checked="" type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: 6 Ja-Stimmen 1 Nein-Stimmen 0 Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja		Beglaubigt: gez. Schilling	
Itzehoe, Datum  <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter  gez. Koeppen		




**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 08**

Ratsherr Krämer gab zu bedenken, dass inzwischen vermehrt über die Angebote der Offenen Ganztagschulen Betreuung auch an den Nachmittagen angeboten werde und daher die Fortführung einer gleichzeitigen Hortbetreuung evt. ein Doppelangebot sei.

Herr Roeder stimmte dem zu und sieht hier auch keinen dauerhaften Bedarf, weshalb die Beschlussfassung auch eine Begrenzung der Förderung auf wiederum ein Jahr vorsieht. Er erläuterte jedoch, dass die von der Kirchengemeinde St. Ansgar aufgeführten Familien, die die Hortbetreuung in Anspruch nehmen, eine erweiterte Betreuung über 16:00 Uhr hinaus benötigen, die die Fehrsschule derzeit nicht leisten kann. Hier wäre langfristig eine Ausweitung der Betreuung an der Schule notwendig, wobei dies einer der Ansätze sei, der im Rahmen der Planung einer Bildungslandschaft für Itzehoe berücksichtigt werden muss.

	<b>STADT ITZEHÖE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 09</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input checked="" type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510</b>	Anlagen:		
Betreff: <b>Jahresbericht JuSt</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss nimmt Kenntnis.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung:			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja		Beglaubigt: gez. Schilling	
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter gez. Koeppen		



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 09**

Frau Shorina und Frau Lischack stellten den Jahresbericht 2009 per Power-Point vor. Die Ausschussmitglieder hatten Gelegenheit, die neue Mitarbeiterin im JuSt-Team kennen zu lernen: Juliette Hackstein arbeitet seit 3 Monaten im Bereich JuSt Nord-West zusammen mit Frau Lischack.

	<b>STADT ITZEHOE</b> <b>Der Bürgermeister</b>		<b>Sitzungsvorlage</b> <b>TOP: 10</b>
	Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 19.05.2010		Seite:
Amt/Abteilung: <b>50/510</b>	Empfehlung zur Beratung des TOP: <input type="checkbox"/> vertraulich <input checked="" type="checkbox"/> nicht vertraulich	Art der Behandlung: <input checked="" type="checkbox"/> Beschlussempfehlung an die Ratsversammlung <input type="checkbox"/> endgültige Beschlussfassung <input type="checkbox"/> Anhörung/ Information	
Aktenzeichen: <b>510.01</b>	Anlagen:		
Betreff: <b>Offene Ganztagschulen in Trägerschaft der Stadt Itzehoe</b>			
Beschlussvorschlag: <b>Der Jugend- und Sportausschuss empfiehlt die Einstellung von pädagogischem Personal zur Sicherstellung der Betreuungsangebote an den Ganztagschulen in Itzehoer Trägerschaft.</b>			
Abweichender bzw. ergänzender Beschluss/ Empfehlung: <b>Der Jugend- und Sportausschuss empfiehlt die Einstellung von pädagogischem Personal zur Sicherstellung der Betreuungsangebote an den Ganztagschulen in Itzehoer Trägerschaft.</b> <p>Zur Weiterbeschäftigung von 3 SchulbetreuungsassistentInnen bis zum 31.12.2010 an Fehrschule, Gemeinschaftsschule am Lehmwohld und Klosterhofschule stellt die Stadt Itzehoe 30.000,-€ zur Verfügung. Diese Summe wird -kostenneutral für das Personalbudget- der Gesellschaft für Bildung, Beruf und Kultur mbH (BiBeKu, ehem. JAW Steinburg) zur Verfügung gestellt.</p> <p>Es werden Gespräche mit dem Kreis Steinburg hinsichtlich einer zukünftigen Kofinanzierung aufgenommen. Eine Weiterbeschäftigung wird im Rahmen der Haushaltsberatungen für 2011 beschlossen.</p>			
Verweisung an andere Ausschüsse: <input checked="" type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja:		Mitwirkung anderer Ämter? <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/> Ja: 40, 20	Gegenzeichn. Amtsleiter o.V.i.A.
<b>Beratungsergebnis:</b> <input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich	<input type="checkbox"/> in das Berichtswesen aufzunehmen <input checked="" type="checkbox"/> lt. Beschlussvorschlag <input type="checkbox"/> abweichender/ergänzender Beschluss	<input checked="" type="checkbox"/> einstimmig <input type="checkbox"/> mit Stimmenmehrheit: Ja-Stimmen Nein-Stimmen Enthaltungen	
Freigabe der Sitzungsvorlage für die Internetpräsentation durch den Bgm. o.V. Amtsleiter <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja		Beglaubigt: gez. Schilling	
Itzehoe, Datum <b>05.05.2010</b>	Unterschrift Bürgermeister/Amtsleiter <b>gez. Koeppen</b>		



**STADT ITZEHOE**  
**Der Bürgermeister**

**Aussprache**

Seite \_\_\_\_  
**Jugend- und  
Sportausschuss**  
**19.05.2010**  
**TOP 10**

Die Vertreter der Fraktionen FDP, IBF, Die Grünen und SPD werteten den befristeten Einsatz von SchulbetreuungsassistentInnen positiv und sprachen sich für die auch bereits im Schul- und Kulturausschuss diskutierte Lösung aus.

Ratsherr Krämer erläuterte den Antrag der SPD Fraktion, der letztlich dann zum Beschluss erhoben wurde (s. ergänzender Beschluss). Den Ausschussmitgliedern war dabei wichtig, dass der Einsatz der AssistentInnen zeitlich begrenzt und für das Personalbudget kostenneutral erfolgt.

Herr Michels schlug vor, die Zeit bis zu einer gemeinsamen Sitzung mit dem Jugendhilfeausschuss des Kreises Steinburg für eine interne Abstimmung innerhalb der Selbstverwaltung der Stadt Itzehoe zu nutzen.

Herr Roeder beantwortete weitere Fragen der Ausschussmitglieder und wies in diesem Zusammenhang erneut auf das Erfordernis eines übergreifenden Entscheidungsinstruments hin. Für die nächste Sitzung des Jugend- und Sportausschusses wird ein Konzept für die „Bildungslandschaft“ erstellt, in der inhaltliche Aussagen zur Bildungsplanung am Standort Itzehoe verankert werden.

Anmerkung zum Protokoll: Die Finanzierung der Maßnahme erfolgt nicht über das Personalkostenbudget sondern über Mittel, die dem Träger der Maßnahme als Anstellungsträger direkt gezahlt werden.

## TOP 11 - Informationen

- *Montessori-Kinderhaus am Klinikum*  
Herr Roeder informierte über die Betriebsaufnahme des neuen Kindergartens zum 01.08.2010- da das Gebäude bis dahin nicht fertig gestellt sein wird, werden die Kinder voraussichtlich übergangsweise in einem Containerdorf auf dem Gelände der Grundschule Edendorf betreut. Die Abschlagszahlungen werden jedoch bereits zu diesem Zeitpunkt aufgenommen, um den Betrieb sicher zu stellen. Aktuell sind zu diesem Zeitpunkt noch 26 Kinder über 3 Jahren in Itzehoe unversorgt- dies wird voraussichtlich noch einmal durch größere Gruppen in den KiTas aufgefangen. 67 unter 3-jährige Kinder warten ebenfalls noch auf freie Plätze in den KiTas. Hinsichtlich der Versorgung der Unter-3jährigen wird sich erst mit Fertigstellung der Anbauten an den KiTas Fehrsstraße und Juliengardeweg sowie des Umbaus des Kath. Kindergartens St. Ansgar eine Verbesserung ergeben.

Ratsherr Esskuchen fragte nach dem Mietvertrag zwischen Klinikum und Montessori sowie nach dem Abschluss der baufachlichen Prüfung durch den Kreis Steinburg. Im Kinder- und Jugendbüro liegt das Ergebnis der baufachl. Prüfung noch nicht vor; der Mietvertrag wird derzeit noch geprüft.

- *Ferienpass*  
In den Sommerferien werden aufgrund der nur langsamen Füllung der Ferienfreizeit in St. Peter-Böhl und des Ton-Cool-Camps Mindereinnahmen erwartet, so dass in diesem Jahr keine Fahrten zu Freizeitparks angeboten werden. In den einzelnen Stadtteilen sowie auch von Jugendtreff wird es jedoch Programmangebote geben, wobei die MitarbeiterInnen die Angebote größtenteils über die in ihrem Budget zur Verfügung stehenden Mittel finanzieren.
- *JuPa-Wahlen*  
Es stehen 11 Jugendliche zur Wahl, wovon 5 bereits dem bestehenden JuPa angehören. Die Wahlen werden in der Zeit vom 21.-25. Juni stattfinden.
- *Sportlerehrung*  
Herr Arndt gab bekannt, dass die Sportlerehrung für den 10. September um 18:00 Uhr im Päd. Zentrum geplant ist. Hierzu werden in der Sitzung des Jugend- und Sportausschusses am 07.07.10 Vorschläge für zu ehrende Personen unterbreitet.
- *Sportentw.planung*  
Am 21.06.10 findet ein verwaltungsinternes Vorgespräch zum „Sportentwicklungsplan“ mit Bürgermeister Dr. Koeppen statt.
- *Neubau einer Sporthalle*  
Auf Nachfrage gab Herr Arndt Auskunft über die vorgesehen Raumaufteilung und die Anforderungen, die die neue Sporthalle an der Gutenbergstraße erfüllen soll. Hierzu sind Abstimmungsgespräche zwischen dem Amt für Schulen, Sport und Kultur, dem Vereinsvorsitzenden der BSC Sportfreunde und dem Gebäudemanagement geführt worden.
- *Einladung „Kunst im Park“*  
Frau Shorina lud die Anwesenden in den Cirencester-Park ein, um am Sonntag, 20.07.10 ab 15:00 Uhr von Jugendlichen hergestellte Kunstwerke zu besichtigen. Itzehoer Künstler werden hierfür an 2 Tagen mit den Jugendlichen zum Thema „vom Werden und Vergehen der Natur“ arbeiten. Für dieses Projekt werden Mittel der Landesvereinigung kult. Kinder- u. Jugendbildung (Land Schl.-Holstein) zur Verfügung gestellt.